

Güvenlik için temel uyarılar



Elektrik çarpma tehlikesi!

Elektrik akımı ile çalışan bir cihaz olmasına rağmen elektrik çarpmaları yaratması hariç tutulamaz.

Bu sebeple müteakip güvenlik uyarılarına bağlı kalın:

- Cihaza ıslak elle dokunmayın.
- Ayaklarınız çıplak veya ıslak ise cihazı kullanmayın.
- Makineyi asla suya daldırmayın.
- Prizden çıkarmak için cihaz veya elektrik kablosunu asla çekistirmeyin.
- Cihazın fişi ve priz arasındaki uyumsuzluk halinde, prizi kalifiye bir personele uygun olan başka bir tanesi ile değiştirin. Adaptörler, çoklu prizler ve/veya uzatmaların kullanılması tavsiye edilmez.

Su doldurmak için, cihazı düğmesinden kapatın ve fişini elektrik prizinden çıkarın. Elektrik kablosu zarar görmüşse, değişiminin her türlü riskin önüne geçecek şekilde üretici ya da teknik bakım servisi veya her da eşdeğer uzmanlıkta her hangi bir teknisyen tarafından yapılması gerekir. Her hangi bir temizlik ve bakım işleminden önce cihazı prizden çekerek elektrik şebekesinden ayırın.

Kullanım sırasında doldurma, kireç çözme, durulama veya inceleme işlemleri için basınç altındaki açıklıklar tıkalı olmamalıdır

- **Kullanmadan önce, şebeke elektrik geriliminin cihazın plakasında belirtilene tekabül ettiğini denetleyin. Cihazı yalnızca minimum 10 A kapasiteye sahip ve verimli bir toprak hat çekilmiş akım prizine takın.**



Bu işaretin bulunduğu yüzeyler kullanım sırasında ısınır (bu işaret sadece bazı modellerde bulunur).

- Kişi ve hayvanların üzerine buhar yöneltmeyin.

Ütüyü elektriğe bağlı iken gözetimsiz bırakmayın.

8 yaşın altındaki çocukların, elektriğe bağlı iken veya soğuması sırasında cihaza yaklaşmasını önleyin.

- Cihaz çalışırken kazanın yeri değiştirilemez.

- **DİKKAT:** ütü-kazan bağlantı kablosu ısınabilir.
- Elektrik kablolarının, ütünün sıcak alt yüzeyi ile temasını kesinlikle önleyin.



Dikkat

- İlk kullanım sırasında, cihazı ambalajından çıkardıktan sonra bütünlüğünü kontrol edin; kuşku duyulması halinde cihazı kullanmayın ve profesyonel anlamda kalifiye bir personele danışın. Isıtıcı yüzeyin korumasını çıkarın.
- Küçük çocuklar için tehlikeli olduğundan plastik poşetleri yok edin.

Cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve sınırlı psikolojik-fiziksel-algısal kapasiteye sahip ve yeterli deneyim ve bilgiden yoksun kişiler tarafından kullanılmasına, dikkatli bir şekilde gözlenmeleri veya cihazı güvenli bir şekilde kullanabilmek üzere eğitilmiş olmaları ve kullanımla ilgili tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla izin verin. Çocukların cihaz ile oynamadıklarından emin olun. Temizlik ve bakım işlemleri, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Çıkarılabilir ütü altlığını ütü masası üzerinde kullanın.
- Ütü altlığını herhangi bir masa üzerinde kullanmaktan KAÇININ: yüksek ısı masa yüzeyine zarar verebilir!
- **“Güvenli taşıma”:** bazı modellerde, ütüyü taşıma sırasında sabit tutan bir kilit sistemi bulunmaktadır: **ütü kilitli iken, cihazı taşıma amaçlı bir kulp olarak kullanılamaz!** Ütünün doğru şekilde taşınabilmesi için, ısıtıcı yüzeyin ucunu yuvasına oturtup ütüyü altlığa yerleştirin: ardından sürgüyü  kilit konumuna getirin (şek. 1). Ütüyü kilit konumundan çıkarmak içinse sürgüyü  kilit açma konumuna getirin ve ütüyü yuvasından çıkarın:(şek. 2).
- Ütüleme sırasında, ısıtıcı yüzeyin ucu, yuva üzerindeki ısıya dayanıklı taban üzerine konulabilir.

Cihaz, sabit ve yüksek sıcaklıklara dayanıklı bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve dinlenmeye bırakılmalıdır.

Ütü, ütü altlığına oturtulduğunda, cihazın üzerine konulduğu zeminin sağlam olduğundan emin olun.

• Ütüyü ASLA dikey konumda bırakmayın!

Cihaz düşürüldüyse ve gözle görülür hasar izleri varsa kullanılmamalıdır. Cihazın, gözle görülebilir kırıklara sebep olan bir düşüşünden sonra (kazan veya ütü), tekrar kullanmadan önce derhal kalifiye bir servis merkezine götürün.

Amaca uygun kullanım

- Cihaz yalnızca tasarlandığı amaca yönelik kullanılmalıdır. Her türlü farklı amaçlı kullanım uygunsuz olarak kabul edilir ve tehlikelidir.
- Üretici, uygunsuz, mantıksız kullanımlar, hatalar ve uzman olmayan personel tarafından gerçekleştirilen yanlış tamiratlardan kaynaklanabilecek olası hasarlar-dan sorumlu tutulamaz.

Tanımlama

(*yalnızca bazı modellerde)

Cihazın tanımlaması

(bakın sayf. 3)

- A** Su haznesi kapakçığı
- B** Kireç önleyici sistem için koruma tıpası ve monohortum yerleştirmek için kanca
- C** Ütü altlığı
- D** Kablo sarım

Kumanda paneli

- E** Ütü “güvenli taşıma” konumu kilitleme/kilit açma sürgüsü
- F** Çalışma gösterge lambası 
- G** Çalıştırma/kapatma ve buhar ayar düğmesi



- H** “Su eksikliği” ikaz lambası 
- I** “Buhar hazır” ikaz lambası 

Ütü

- L** Ütü güç gösterge lambası
- M** Buhar düğmesi
- N** Termostat manivelası
- O*** Sürekli buhar dağıtma düğmesi

Kullanıma hazırlık

Hangi su kullanılmalı?

Cihaz normal musluk suyu ile çalışabilir. Suyun çok kireçli olması durumunda (27°C’i aşan su sertliği) %50 musluk suyu ile sulandırılmış demineralize su kullanmanızı tavsiye ederiz. Asla yalnızca demineralize su kullanmayın. Diğer su çeşitleri, kimyasal maddeler veya deterjanlar kullanmayın (parfümlü sular, esanslar, kireç çözücü solüsyonlar, vs.).



Dikkat!

Maden suyu veya başka su çeşitleri (örn. yağmur suyu, pil, klima vb suları) kullanmayın.

Haznenin doldurulması



Tehlike!

Elektrik kablusunun fişinin domestik akım prizine takıldığından emin olun.

- Su haznesinin kapağını açın ve hazne üzerindeki MAX seviyesini aşmamaya dikkat ederek doldurun (0,7 l).
- Cihazı akım prizine bağlayın.



Önemli not:

İlk kullanımda, yeni bir cihazın kazanı boştur.

Kazan ilk kez doldurulduğunda, kazandaki havanın boşaltılması ve su ile değiştirilmesi için daha uzun bir ısıtma süresinin gerekli olduğunu göz önünde bulundurun. Doldurma/ısıtma sırasında pompanın gürültüsünün duyulması normaldir.

Ayrıca cihaz ilk yüklemde suyu sonraki doldurmalarla nazaran daha hızlı tüketecektir.

Buharlı ütüleme

- **G** manivelasını buhar konumlarından birine getirerek cihazı çalıştırın: kumanda panelindeki **I** ikaz lambası ve ütüdeki **L** ikaz lambası yanar.
- **I**  (buhar hazır) ikaz lambasının yanmasını ve ütüdeki **L** ikaz lambasının sönmesini bekleyin.
- Buhar vermek için, ütünün sapı üzerinde bulunan **M** buhar düğmesine basın.



Önemli not:

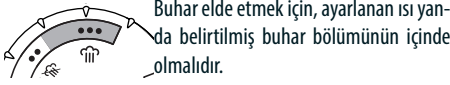
- İlk kez kullanıldığında, cihazdan bir kaç dakika duman ve ısınmaya ve sonucunda ütü ve kazanın birleştirilmesinde kullanılan mühürlerin kurumasına bağlı bir koku yayılabilir. Odanın havalandırılması tavsiye edilir.
- **I** ve **L** ikaz lambaları ütüleme sırasında, kazanın ve ütünün ulaştığı sıcaklığa göre yanar ve sönerler. Bu cihazın normal işleyişini oluşturur ve endişelenmeye gerek yoktur.
- Buharlı ütüleme sırasında su yükleme pompasının açılma ve kapanmasını duymak normaldir. Bu suyun hazneden kazana nakline bağlıdır. Bu cihazın normal işleyişini oluşturur ve endişelenmeye gerek yoktur.
- Her yeni kullanımda (ve ilk kullanımda) veya bir kaç dakikadan beri buhar kullanılmıyorsa: buhar dağıtım düğmesine ütü masasının dışında bir kaç kez basın. Bu, yoğunlaşma suyunu buhar devresinden çıkarmayı sağlayacaktır.
- **YALNIZCA BAZI MODELLERDE:** Sürekli buhar dağıtma işlemi yapmak için sürekli buhar dağıtma düğmesini **O** ileri götürün.

Ütü termostat (N) ayarı

Termostat düğmesini (ütüye göre farklılık gösterir), ütülenecek kumaş türüne uygun sıcaklığa gelecek şekilde çevirin.

Ütü termostat (N) ayarı

Termostat manivelasını ütülenecek kumaşın tipine uygun sıcaklığa göre çevirin.

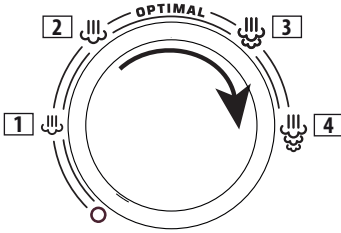


Aşağıda, giysilerin kumaşlarına göre seçilecek ısılar ile ilgili kısa bir rehber sunulmuştur:

- | | | |
|-------|--|---|
| ● | | Asetat, akrilik, naylon, polyester, suni ipek |
| ● ● | | İpek, yün |
| ● ● ● | | Keten, pamuk |

Buhar regülatörü

Ayar manivelası **G** ütülenmesi gereken kumaşlara göre buhar miktarını artırmayı veya azaltmayı sağlar.



1. Az miktarda buhar gerektiren giysiler için ideal.
2. En yüksek enerji ve su tasarrufuyla iyi bir ütüleme verimi elde etmek için ideal.
3. Su ve enerji tasarrufunu kısıtlayarak en iyi ütüleme performansı elde etmek için ideal.
4. Zor ütülen giysi ve buruşukluklar için ideal.

Açılıştaki manivelayı azami buhar dağıtım pozisyonuna çevrili tutmak tavsiye edilir.

Hazneye su doldurulması

Suyun bittiği, ikaz lambasının yanması ile belirtilir. İkaz lambası yandığında, haznedeki su seviyesinin ilk dolum modu ile en kısa zamanda telafi edilmesi tavsiye edilir. Bu operasyon, hiç ara vermesizin ütü yapmaya devam etmenize izin verir.

Eğer su dolumu geciktirseye ve geçen süre zarfında kazan soğuduyorsa, sistem buhar vermeyi keser ve haznenin içindeki buhar seviyesi telafi edildiğinde cihaz ilk kullanımdaki gibi çalışır. Yani hazır buhar 5 dakikada elde edilecektir: bu 5 dakikada pompanın yaklaşık 30 saniye içinde 4 veya 5 kez

doldurduğu duyulur. Bu noktada kazan sabitleşir ve arada sırada su doldurarak düzenli olarak çalışmaya geri döner.

Su eksikliği ikaz lambası yandığında, pompa sallanmaya bırakılarak buharlı ütülemeye devam edilmesi tavsiye edilmez. Böyle bir kullanım uzun dönemde dâhili aksamaların tamir edilemez hale gelmesine neden olabilir.

Haznedeki su bittiğinde pompanın gürültüsü artacaktır. Bu cihazın normal işleyişinin bir parçasıdır ve endişelenmeye gerek yoktur; ancak derhal yukarıda tarif edilen şekilde hazneye su koyulması tavsiye edilir.

Kuru ütüleme

Buharsız ütü yapmak için, termostat ayar düğmesi aracılığıyla ütülenecek olan kıyafetlere uygun sıcaklığı seçip, buhar çıkış düğmesine basmadan ütölün.

Bakım

Kazanın durulanması

En iyi çalışma, uzun süreli sabit bir buhar dağıtımı ve enerji tasarrufu için yaklaşık her 10 kullanımda aşağıdaki gibi çalkalayın:

- Cihazın kapalı, fişinin çekilmiş ve tamamen soğumuş olduğundan emin olun.
 - Cihazı lavabo üzerinde ters çevirerek su haznesini boşaltın (şek. 3).
 - Cihazın yan tarafında bulunan **B** koruma tipasını çıkarmak için saat yönünde çevirin (şek. 4).
 - Bir bozuk para veya tornavida kullanarak kazanın tipasını gevşetin (şek. 5).
 - Kazandaki suyu boşaltın (şek. 6).
 - Cihazı yana yatırın (şek. 7), suyun kazan dışına akmasına engel olmak için bir huni yardımı ile su doldurun (MAX 0,7 l.).
 - Cihazı tüm kazanı çalkalayacak şekilde sallayın ardından suyu boşaltın.
 - Çalkalama işlemini tekrarlayın.
 - Tıpayı kazanı iyice kapatacak şekilde vidalayın.
 - **B** koruma tipasını geçirin.
- Bir sonraki ütüleme aşamasından önce, tüm sistem devresini olası madde artıklarından temizlemek için bir kaç saniye boş çalıştırın.

Temizlik

- Isıtıcı yüzey temiz tutulmalıdır: temizlemek için soğuk yüzey üzerinden nemli bir bez ile geçmek yeterlidir.
- Cihaz üzerinde kireç çözücüler ile uygulama yapılamaz.

Ütüleme işlemi bittğinde

Ütüleme işlemi bittikten sonra, ütüleme sistemini, haznenin içine toz veya yabancı maddeler girmesi ile pompanın çalışmasını riske sokmamak için kapakçığın iyice kapanmış

bir şekilde saklanması tavsiye edilir. Ütüyü ütü altlığının üzerine yerleştirip kilit konumuna getirin ve yerine kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

Cihazı düzenli bir şekilde saklamak için, mono hortumu **B** kancasına sabitleyin ve elektrik kablosunu **D** kablo sarım bölümüne sarın. Cihazı kuru bir yere kaldırın.



Önemli not:

- Ütüleme bittiğinde haznenin içinde kalan suyu boşaltmak zorunlu değildir. Fakat yine de cihazın uzun süre kullanılmadığı koşullarda yapılması tavsiye edilir.

Tasfiye



Cihazın evsel atıklarda beraber tasfiye edilmeyip, resmi bir çöp ayrıştırma merkezine teslim edilmesi gerekmektedir.

Net ağırlık: 5,330 Kg.

SORUN	SEBEP	ÇARE
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz elektrik şebekesine bağlı değil.	Cihazın doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin ve ütü ve kazan açma düğmelerine basın.
Hazneden buhar çıkıyor	Azami basınç güvenlik sistemi devreye girdi.	Cihazı derhal kapatın ve yetkili Teknik Servis Merkezine başvurun.
Ütünün alt yüzey deliklerinden su çıkıyor.	Su, boruların içinde yoğunlaşma yaptı çünkü ilk kez buhar dağıtılıyor veya bir süredir kullanılmıyor. Ütüleme sistemi eğimli ve/veya dengesiz bir yüzeye yerleştirildi	Ütü tahtasının dışında buhar dağıtım düğmesine üst üste basın; bu, soğuk suyu buhar devresinden çıkarmayı sağlayacaktır. Ütüleme sistemini sabit ve düz bir yüzeye koyun.
Ütünün alt yüzeyinden kahverengi damlalar.	Su haznesine kireç önleyici kimyasal ürünler veya katkı maddeleri koyuldu.	Su haznesine asla temizleyici ürün konulmamalıdır (hızlı rehberdeki tavsiyelerimize bakın). Alt yüzeyi nemli bir bez ile temizleyin.
Cihazın ilk açılışında duman çıkması gözlenir.	Bazı bölümlere mühürleyici/yağlayıcı maddeler uygulanmıştır, bunlar ilk ısınmada buharlaşırlar.	Bu olay normaldir ve bir kaç kullanımdan sonra kaybolacaktır.
Cihazdan titreşimler ile birlikte aralıklı bir ses duyuluyor.	Kazana pompalanan sudur.	Normal bir olaydır.
Cihazdan titreşimler ile birlikte aralıklı bir ses duyuluyor.		Ütünün fişini çekin ve yetkili Teknik Servis Merkezine başvurun.